

如何使用维州公共交通系统



免费乘车

在墨尔本市中心范围内，乘坐电车免费。如果行程完全在免费电车区内，则上下车无需刷卡。



每天上午 9:30 至下午 5:00，欢迎免费乘坐环城观光电车 (35 路电车)，一路欣赏城市景点，了解墨尔本的历史。



图例

- 免费电车区边界
- 边界站点标识
- 电车路线
- 环城观光电车路线
- 环城观光电车站点
- 旅客咨询点
- 都市区火车
- 州内长途火车
- 州内长途大巴车
- SkyBus 机场快线
- 渡轮

相关图标将清晰标注于各电车站点，方便快速辨识所在区域。



如何使用 myki 卡出行



myki 卡是在维州乘坐公共交通工具的车票。

myki 卡有两种形式：实体卡和数字卡。

办理 myki 卡后，需往卡内充值 (Top up) 才能乘坐交通工具。

购买实体卡？

全票卡 (Full fare): \$6

优惠卡 (Concession): \$3

青少年卡 (Youth myki): \$5

可在线上或线下购买。



使用安卓设备？

手机 myki (Mobile myki) 卡: 可免费将全票卡或优惠电子卡添加到 Google 电子钱包 (Google Wallet) 中。

通过智能手机上的 Google Wallet 应用, 即可为 myki 卡充值。注意: 在线充值可能需要长达 45 分钟才能到账。



了解更多信息。

扫描二维码或访问

transport.vic.gov.au

哪里可以购买 myki 实体卡和充值？

	购卡	充值
 网站	✓	✓ [†]
 PTV 官方 APP	✗	✓
 7-Eleven 便利店 及其他贴有 myki 标识的商店	✓	✓
 myki 售票机	✓ ^{##}	✓
 myki 快速充值机	✗	✓
 火车站售票处	✓	✓
 南十字星车站 (Southern Cross Station) 的 PTV 服务中心	✓	✓
 电话	✓	✓

[†] 需要等待 45 分钟才能生效。

^{##} 青少年 myki 卡无法通过自动售票机购买。

选择 myki Money 还是 myki Pass?

myki Money 支持按次付费。如果一周内出行 5 天或更长时间，myki Pass 则可能更省钱。

票价说明

不管在墨尔本还是州内中小城镇地区坐火车、电车或巴士*，车费都不会超过每日票价上限。

日票上限	平日	周末#
全票	\$11.40	\$8.00
优惠票	\$5.70	\$4.00

每次行程开始时刷卡，但如果只在“免费电车区”内出行，则无需刷卡。

要想在乘坐火车、巴士以及 2 区 (Zone 2) 的电车时享受最低票价，下车时则需要再次刷卡。

	上车刷卡	下车刷卡
火车	✓	✓
巴士	✓	✓
在 1 区 (Zone 1) 内乘坐电车	✓	✗
在 2 区 (Zone 1) 内乘坐电车	✓	✓
在市内免费电车区内乘坐电车	✗	✗

免费乘车

不满 18 岁的乘客：可随时随地免费乘坐所有公共交通工具。青少年 myki 卡：适用于年龄在 5 至 17 岁之间的任何人。5 岁以下儿童：乘坐公共交通出行免费，无需办理 myki 卡。

维州老年人：除了现有的优惠折扣外，周末还可在全州范围内免费乘坐公共交通工具。

残障支持津贴 (Disability Support Pension) 领取者和照护者：周末可以在全州范围内免费乘坐公共交通工具。

PTV 应用程序

使用 PTV 应用程序, 您可以:

- ✓ 即时充值 myki 卡
- ✓ 开启自动充值, 确保余额充足
- ✓ 注册 myki 卡, 若遗失可保障余额
- ✓ 规划行程、查询路线与实时班次信息



可在 App Store 或 Google Play 免费下载。更多信息, 请浏览: transport.vic.gov.au/app



州内中小城镇地区出行

由于维州实行日票封顶政策, 在维州境内乘坐火车、巴士或州内长途汽车, 全天车费不会超过 \$11.40 (周末甚至更低)。

使用 myki 卡可抵达维州州内多个中小城镇地区, 包括巴拉瑞特 (Ballarat)、本迪戈 (Bendigo)、吉朗 (Geelong)、吉普斯兰 (Gippsland) 和塞默尔 (Seymour) 等地。

什么时候需要买其他类型的票?

如果行程超出了 myki 卡的出行范围, 就需要买 eTicket 或纸质车票。

* 不包括 SkyBus 机场巴士服务, 以及不在维州境内发车或结束的旅程。

指周六、周日和公共假期。



更多信息

transport.vic.gov.au

若有听力或语言方面的障碍，请通过全国转接服务 (National Relay Service) 联系我们。更多信息，请访问 relayservice.gov.au



其他语言资讯：

普通話	9321 5454	廣東話	9321 5441
Italiano	9321 5444	ਪੰਜਾਬੀ	9321 5445
Ελληνικά	9321 5443	हिन्दी	9321 5442
Việt-ngữ	9321 5449	සිංහල	9321 5446
عربي	9321 5440	Español	9321 5447

若您使用的语言未列出，请浏览：
transport.vic.gov.au/languages
或致电 9321 5450 查询。

生效日期:2026 年 1 月 1 日